

# JIS

JAPANESE  
INDUSTRIAL  
STANDARD

Translated and Published by  
Japanese Standards Association

---

**JIS D 2609** : 2002  
(JSAE/JSA)

**Road vehicles—Elastomeric seals  
for hydraulic disc brake cylinders  
using a non-petroleum base  
hydraulic brake fluid**

---

ICS 23.100.60; 43.040.40

Reference number : JIS D 2609 : 2002 (E)

## Foreword

This translation has been made based on the original Japanese Industrial Standard revised by the Minister of Economy, Trade and Industry through deliberations at the Japanese Industrial Standards Committee, as the result of proposal for revision of Japanese Industrial Standard submitted by the Society of Automotive Engineers of Japan, Inc. (JSAE)/the Japanese Standards Association (JSA) with the draft being attached, based on the provision of Article 12 Clause 1 of the Industrial Standardization Law applicable to the case of revision by the provision of Article 14. Consequently **JIS D 2609 : 1993** is replaced with this Standard.

For the revision at this time, in order to conform this Japanese Industrial Standard to International Standards **ISO 6119 : 1980 Road vehicles—Elastomeric seals for hydraulic disc brake cylinders using a non-petroleum base hydraulic brake fluid (service temperature 120 degrees C max.)** and **ISO 4930 : 1978 Road vehicles—Elastomeric seals for hydraulic disc brake cylinders using a non-petroleum base hydraulic brake fluid (service temperature 150 °C max.)** have been used as the basis.

Date of Establishment: 1982-03-01

Date of Revision: 2002-03-20

Date of Public Notice in Official Gazette: 2002-03-20

Investigated by: Japanese Industrial Standards Committee  
Standards Board  
Technical Committee on Road Vehicles

---

JIS D 2609 : 2002, First English edition published in 2003-07

Translated and published by: Japanese Standards Association  
4-1-24, Akasaka, Minato-ku, Tokyo, 107-8440 JAPAN

---

In the event of any doubts arising as to the contents,  
the original JIS is to be the final authority.

© JSA 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Printed in Japan

## Contents

	Page
Introduction .....	1
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Classification .....	2
4 Quality .....	2
4.1 Appearance .....	2
4.2 Performance .....	2
5 Materials .....	4
6 Performance test method .....	5
6.1 Ordinary state test .....	5
6.2 Ageing resistance test .....	5
6.3 Liquid resistance test .....	6
6.4 Precipitation test .....	9
6.5 Metal corrosion resistance test .....	9
6.6 Cold resistance test .....	13
6.7 Low temperature leakage test .....	14
6.8 Resistance to ambient temperature stroking test .....	16
6.9 Resistance to elevated temperature stroking test .....	17
6.10 Storage corrosion resistance test .....	19
7 Material test .....	20
7.1 Ordinary state test .....	20
7.2 Ageing resistance test .....	21
7.3 Compression permanent set test .....	22
7.4 Liquid resistance test .....	23
8 Storage .....	25
9 Marking .....	25
Annex (informative) Comparison table between JIS and corresponding International Standards .....	26

## Road vehicles—Elastomeric seals for hydraulic disc brake cylinders using a non-petroleum base hydraulic brake fluid

**Introduction** This Japanese Industrial Standard has been prepared based on **ISO 6119** *Road vehicles—Elastomeric seals for hydraulic disc brake cylinders using a non-petroleum base hydraulic brake fluid (service temperature 120 degrees C max.)* published in 1980 and **ISO 4930** *Road vehicles—Elastomeric seals for hydraulic disc brake cylinders using a non-petroleum base hydraulic brake fluid (service temperature 150 °C max.)* published in 1978, with modifying some parts.

Portions sidelined or underlined with dots are the matters which are altered or added to the original International Standards.

**1 Scope** This Standard specifies the elastomeric seals (hereafter referred to as “seals”) of hydraulic disc brake cylinder using a non-petroleum base hydraulic brake fluid for road vehicles.

Remarks : The International Standards corresponding to this Standard are as follows.

In addition, symbols which denote the degree of correspondence in the contents between the relevant International Standard and **JIS** are IDT (identical), MOD (modified), and NEQ (not equivalent) according to **ISO/IEC Guide 21**.

ISO 6119 : 1980 *Road vehicles—Elastomeric seals for hydraulic disc brake cylinders using a non-petroleum base hydraulic brake fluid (service temperature 120 degrees C max.)* (MOD)

ISO 4930 : 1978 *Road vehicles—Elastomeric seals for hydraulic disc brake cylinders using a non-petroleum base hydraulic brake fluid (service temperature 150 °C max.)* (MOD)

**2 Normative references** The following standards contain provisions which, through reference in this Standard, constitute provisions of this Standard. The most recent editions of the standards (including amendments) indicated below shall be applied.

JIS G 3141 *Cold-reduced carbon steel sheets and strip*

JIS G 3303 *Template and blackplate*

JIS G 5501 *Grey iron castings*

JIS H 2201 *Zinc alloy ingots for die casting*

JIS H 3100 *Copper and copper alloy sheets, plates and strips*

JIS H 4000 *Aluminium and aluminium alloy sheets and plates, strips and coiled sheets*

JIS K 2228 *Rubber lubricant of non-petroleum base for motor vehicle brake systems*